

INDUCTION AND ELECTRIC COOKTOPS

INSTALLATION GUIDE

GUÍA DE INSTALACIÓN

GUIDE D'INSTALLATION

GUIDA ALL'INSTALLAZIONE

INSTALLATIONSANLEITUNG



Contents

- 2 Induction and Electric Cooktops
- 2 Specifications
- 5 Installation
- 5 Troubleshooting

Features and specifications are subject to change at any time without notice.

Important Note

To ensure this product is installed and operated as safely and efficiently as possible, take note of the following types of highlighted information throughout this guide:

IMPORTANT NOTE highlights information that is especially important.

CAUTION indicates a situation where minor injury or product damage may occur if instructions are not followed.

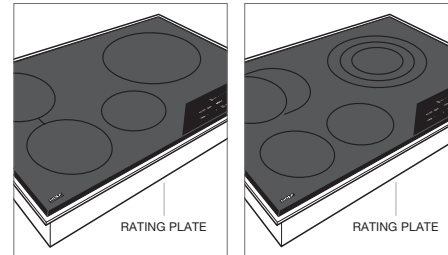
WARNING states a hazard that may cause serious injury or death if precautions are not followed.

IMPORTANT NOTE: Save these instructions for the local electrical inspector.

Product Information

Important product information including the model and serial number are listed on the product rating plate. The rating plate is located on the bottom of the cooktop. Refer to the illustration below.

If service is necessary, contact Wolf factory certified service with the model and serial number.



Induction cooktop.

Electric cooktop.

SPECIFICATIONS

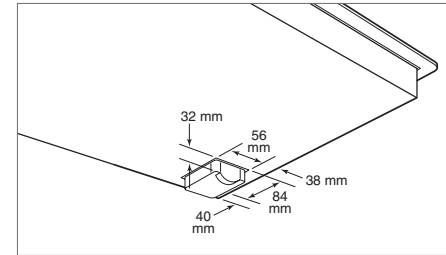
Installation Requirements

A minimum height clearance of 159 mm is required from the top of the countertop to any combustible surface directly below the cooktop.

Clearance is required for the power inlet box located at the right rear of induction and electric cooktops. Refer to the illustration below for dimensions.

Refer to the illustrations on pages 3–4 for additional minimum clearances. Installation dimensions are the same for induction and electric cooktops of the same width.

⚠ WARNING
Failure to locate the cooktop without proper clearances will result in a fire hazard.



Power inlet box clearance.

FLUSH INSTALLATION

Contemporary induction and electric cooktops can be mounted flush with the top of the countertop, or as a frameless installation sitting on top of the countertop surface. If the cooktop is to be mounted flush with the countertop, a recessed area surrounding the cooktop cut-out must be provided. Wolf downdraft systems cannot be used with contemporary induction and electric cooktops.

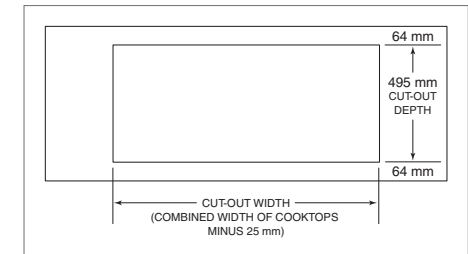
An installation kit and instructions required for a flush installation are provided with the contemporary cooktop.

⚠ CAUTION
Flush installation is intended for granite, solid surface or stone countertop surfaces only.

MULTIPLE COOKTOPS

When multiple cooktops or modules are installed side by side, the countertop cut-out width is determined by adding the width of each unit, then subtracting 25 mm. Refer to the illustration below.

IMPORTANT NOTE: Contemporary induction and electric cooktops are not designed to be installed in combination with other cooktops.



Countertop cut-out.

SPECIFICATIONS

Electrical

Installation must comply with all applicable electrical codes and be properly grounded (earthed).

Locate the electrical supply as shown in the illustrations on pages 3–4. A separate circuit, servicing only this appliance is required. A ground fault circuit interrupter (GFCI) is not recommended and may cause interruption of operation.

Performance may be compromised if the electrical supply is less than 220 volts.

When multiple cooktops are installed side by side, each unit must have its own separate recommended electrical circuit.

REQUIRED POWER SUPPLY

INDUCTION / ELECTRIC

Single phase	220-240V AC, 50/60 Hz
3phase	380-415V AC, 50 Hz

MAXIMUM CONNECTED LOAD

INDUCTION COOKTOPS	SINGLE PHASE	3PHASE
381 mm	3.7 kW	3.7 kW
610 mm	6.85 kW	3.7 kW
762 mm	7.4 kW	3.7 kW
914 mm	11.1 kW	3.7 kW
ELECTRIC COOKTOPS	SINGLE PHASE	3PHASE
381 mm	2.9–3.4 kW	2.9–3.4 kW
762 mm	6.2–7.5 kW	3.3–3.9 kW
914 mm	8.9–10.5 kW	3.4–4.0 kW

Refer to the wiring diagram showing the connections for each lead to the terminal box on the unit.

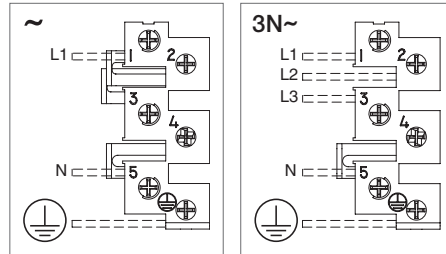
⚠ WARNING

The complete appliance must be properly grounded at all times when electrical power is applied.

Do not ground appliance with the neutral (white) house supply wire. A separate ground wire must be utilized.

If aluminum house supply wiring is utilized, splice the appliance copper wire to the aluminum house wiring using special connectors design and agency certified for joining copper and aluminum. Follow the connector manufacturer's recommended procedure carefully. Improper connection can result in a fire hazard.

IMPORTANT NOTE: Connection of this appliance should be through a fused connection unit or a suitable isolator, which complies with national and local safety regulations. The on/off switch should be easily accessible after the appliance has been installed. If the switch is not accessible after installation (depending on country) an additional means of disconnection must be provided for all poles of the power supply. When switched off there must be an all pole contact gap of 3 mm in the isolator switch. This 3 mm contact disconnect gap must apply to any isolator switch, fuses and/or relays according to EN60335.

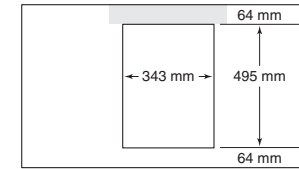


Single phase wiring diagram.

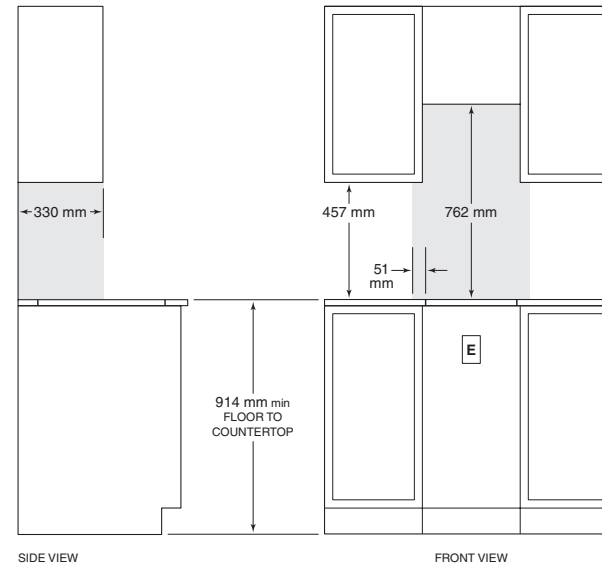
3phase wiring diagram.

381 mm Cooktop

STANDARD INSTALLATION



COUNTERTOP CUT-OUT



SIDE VIEW

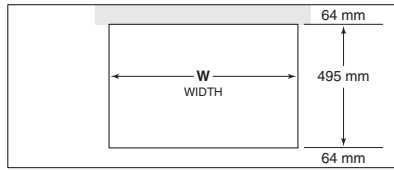
FRONT VIEW

NOTE: Shaded area above countertop indicates minimum clearance to combustible surfaces, combustible materials cannot be located within this area.

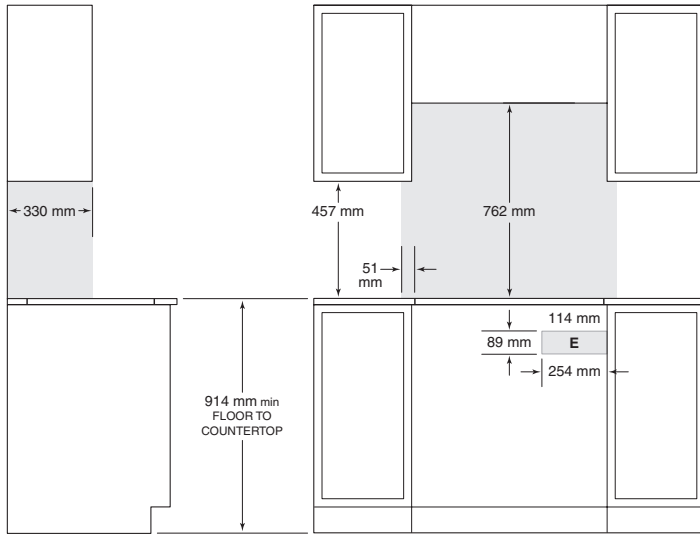
SPECIFICATIONS

610 mm, 762 mm and 914 mm Cooktops

STANDARD INSTALLATION



COUNTERTOP CUT-OUT



SIDE VIEW

FRONT VIEW

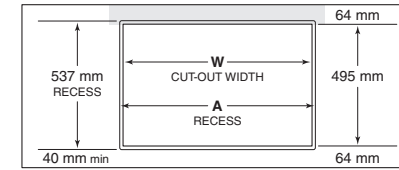
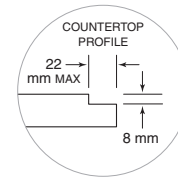
NOTE: Shaded area above countertop indicates minimum clearance to combustible surfaces, combustible materials cannot be located within this area.
Electrical supply location only applies to installations with built-in oven.

CUT-OUT WIDTH

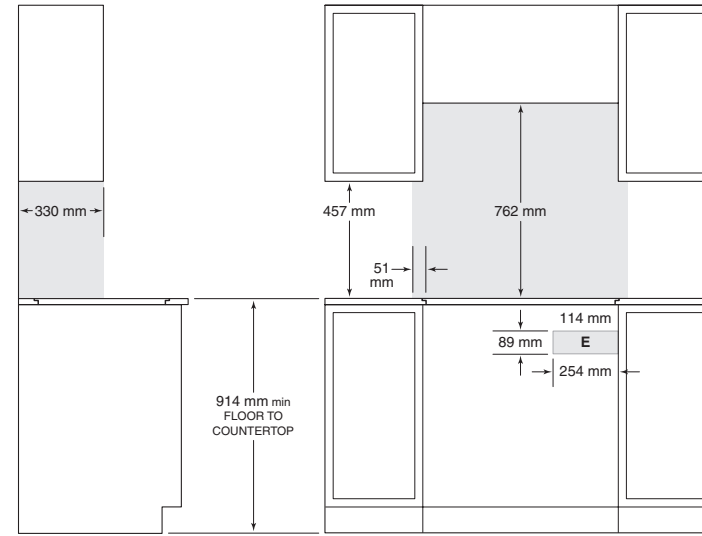
INDUCTION / ELECTRIC COOKTOP	W
610 mm Induction	562 mm
762 mm Induction / Electric	724 mm
914 mm Induction / Electric	876 mm

610 mm, 762 mm and 914 mm Cooktops

FLUSH INSTALLATION



COUNTERTOP CUT-OUT



SIDE VIEW

FRONT VIEW

NOTE: Shaded area above countertop indicates minimum clearance to combustible surfaces, combustible materials cannot be located within this area.
Electrical supply location only applies to installations with built-in oven.
Outside corner radius 11 mm.

CUT-OUT WIDTH

INDUCTION / ELECTRIC COOKTOP	W	A
610 mm Induction	562 mm	603 mm
762 mm Induction / Electric	724 mm	765 mm
914 mm Induction / Electric	876 mm	918 mm

INSTALLATION

Flush Installation

To ensure a proper installation, a template for the countertop cut-out should be created using the cooktop glass.

ROUTING OPTION

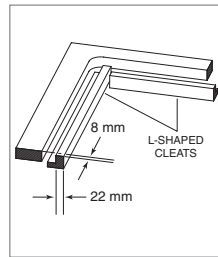
For this installation, a recessed area surrounding the countertop cut-out is required. Fabrication of the recessed area must take place before the countertop is installed.

This option is not recommended for countertops with a molded backsplash.

CLEAT OPTION

For this installation, the countertop cut-out will be the same size as the outer edge of the cooktop glass.

Attach L-shaped cleats to the perimeter of the countertop cut-out. The top edge of the cleat can not be wider than 22 mm and will be attached 8 mm below the surface of the countertop. Refer to the illustration below. Attach the cleats to the countertop. Consult a countertop supplier for proper methods of attachment.



Support cleats.

Cooktop Installation

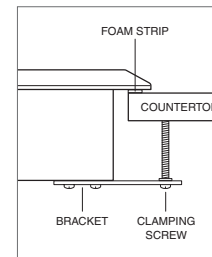
Remove the cooktop and components from the shipping package and recycle packing materials.

Lower the cooktop into the countertop cut-out. Center the cooktop in the opening with the front edge aligned parallel to the front edge of the countertop. Using a pencil, outline the rear edge of the cooktop on the countertop. Remove the cooktop.

Apply the foam strip provided, to the perimeter of the countertop opening. Refer to the illustration below. Do not seal the cooktop to the countertop.

Insert the cooktop into the opening. Verify the cooktop is aligned with the front edge of the countertop.

Attach the brackets provided, to the bottom of the unit. Insert the 89 mm clamping screws into the brackets. Use a screwdriver to tighten the clamping screws against the bottom of the countertop. Do not overtighten screws. Refer to the illustration below.



Cooktop installation.

Troubleshooting

IMPORTANT NOTE: If the cooktop does not operate properly, follow these troubleshooting steps:

- Verify electrical power is supplied to the cooktop.
- If the cooktop does not operate properly, contact Wolf factory certified service. Do not attempt to repair the cooktop. Wolf is not responsible for service required to correct a faulty installation.

Índice

- 6 Placas vitrocerámicas y de inducción
- 6 Especificaciones
- 9 Instalación
- 9 Localización y solución de problemas

Las características y especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Nota importante

Para garantizar que este producto se instala y funciona de la forma más eficaz y segura posible, tenga en cuenta la información que se destaca en esta guía:

Cuando aparece **NOTA IMPORTANTE**, se resalta información que resulta especialmente importante.

PRECAUCIÓN indica una situación en la que se pueden sufrir heridas leves o provocar daños al producto si no se siguen las instrucciones.

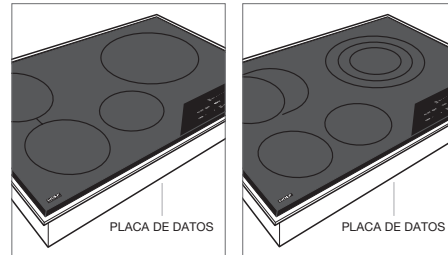
AVISO indica el peligro de que se produzcan heridas graves o incluso la muerte si no se respetan las precauciones.

NOTA IMPORTANTE: conserve estas instrucciones para el inspector eléctrico local.

Información sobre el producto

En la placa de datos del producto encontrará información importante, incluyendo el modelo y el número de serie. La placa de datos está ubicada en la parte inferior del aparato. Observe la siguiente ilustración.

Si necesita recurrir a un servicio técnico, póngase en contacto con un servicio de Wolf certificado con el modelo y el número de serie.



Placa de inducción.

Placa vitrocerámica.

ESPECIFICACIONES

Requisitos de instalación

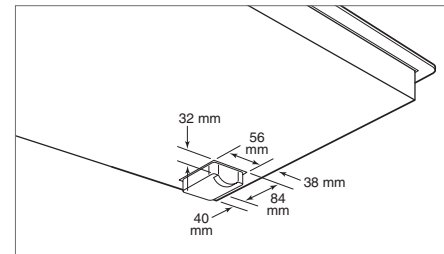
Es necesario dejar un espacio mínimo de altura de 159 mm entre la parte superior de la encimera y cualquier superficie combustible que se encuentre justo debajo de la placa.

Se necesita dejar un espacio para el bloque de terminales en la parte trasera derecha de las placas vitrocerámicas y de inducción. Observe la siguiente ilustración para ver las medidas.

Consulte las ilustraciones de las páginas 3 y 4 para más información sobre las distancias mínimas. Las medidas de instalación son las mismas para las placas vitrocerámicas y de inducción del mismo ancho.

▲ AVISO

Si no coloca la placa siguiendo las distancias de separación correctas, es posible que se produzca un incendio.



Distancia del bloque de terminales.

INSTALACIÓN EMPOTRADA

Las placas vitrocerámicas y de inducción contemporáneas se pueden instalar empotradas con la parte superior de la encimera o como una instalación sin marco sobre la superficie de la encimera. Si la placa se instala empotrada en la encimera, se necesitará un área acoplada alrededor del corte de la placa. No se pueden utilizar las campanas extractoras de encimera de Wolf con las placas vitrocerámicas y de inducción contemporáneas.

La placa contemporánea incluye un kit de instalación y las instrucciones necesarias para una instalación empotrada.

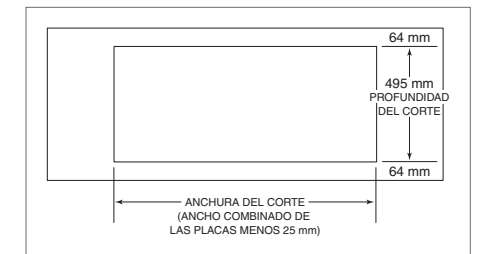
▲ PRECAUCIÓN

La instalación empotrada está diseñada para colocarse únicamente en superficies sólidas, de granito o en encimeras de piedra.

VARIAS PLACAS

Cuando se instalen varias placas o módulos juntos, el ancho de corte de la encimera se determina sumando el ancho de cada unidad y, a continuación, restando 25 mm. Consulte la siguiente ilustración.

NOTA IMPORTANTE: las placas vitrocerámicas y de inducción contemporáneas no están diseñadas para instalarse junto con otras placas.



Corte de la encimera.

Potencia

La instalación debe cumplir con todas las normativas eléctricas aplicables y debe estar correctamente conectada a tierra.

Localice la toma eléctrica tal como se indica en las ilustraciones en las páginas 3-4. Se necesita un circuito independiente para esta unidad. No se recomienda utilizar un interruptor de circuito de fallos de toma de tierra (GFCI), ya que puede interrumpir el funcionamiento de la unidad.

El rendimiento puede verse afectado si el suministro eléctrico es inferior a 220 voltios.

Cuando se instalen varias placas juntas, cada unidad debe tener su propio circuito eléctrico recomendado.

ALIMENTACIÓN NECESARIA

VITROCERÁMICA / DE INDUCCIÓN

Cableado monofásico	220-240 V CA, 50/60 Hz
Trifásico	380-415 V AC, 50 Hz

CARGA MÁXIMA CONECTADA

PLACAS DE INDUCCIÓN	MONOFÁSICO	TRIFÁSICO
381 mm	3,7 kW	3,7 kW
610 mm	6,85 kW	3,7 kW
762 mm	7,4 kW	3,7 kW
914 mm	11,1 kW	3,7 kW

PLACAS VITROCERÁMICAS	MONOFÁSICO	TRIFÁSICO
381 mm	2,9-3,4 kW	2,9-3,4 kW
762 mm	6,2-7,5 kW	3,3-3,9 kW
914 mm	8,9-10,5 kW	3,4-4,0 kW

Consulte el cuadro de conexiones que muestra las conexiones de cada cable a la caja de cables en la unidad.

⚠ AVISO

El aparato debe estar conectado a tierra de manera correcta siempre que esté conectado a la red eléctrica.

No conecte a tierra el aparato con el cable neutro (blanco) de la instalación de la vivienda. Debe utilizar un cable de conexión a tierra independiente.

Si utiliza el cable de aluminio de la instalación de la vivienda, empalme el cable de cobre del aparato al cable de aluminio de la vivienda utilizando conectores especiales diseñados y autorizados por el organismo regulador para unir el cable y el aluminio. Realice el procedimiento recomendado por el fabricante del conector. Si la conexión no se realiza de manera correcta, existe riesgo de que se produzca un incendio.

NOTA IMPORTANTE: la conexión de este aparato debe realizarse a una unidad de conexión con fusibles o a un aislador adecuado, que cumpla con las normativas de seguridad nacionales y locales. El interruptor de encendido/apagado debe situarse en un lugar accesible después de haber instalado el aparato. Si no es posible acceder al interruptor después de la instalación (según el país), se deberá suministrar un medio de desconexión adicional para todos los polos de la alimentación eléctrica. Al estar desconectado, deberá existir una separación de contacto entre todos los polos de 3 mm en el interruptor del aislador. Esta separación de 3 mm de desconexión de los contactos deberá aplicarse a cualquier interruptor, fusibles o relés del aislador según la norma EN60335.

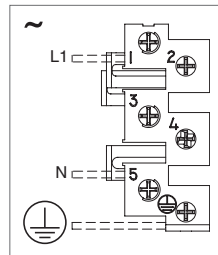


Diagrama de cableado monofásico.

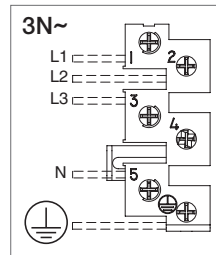
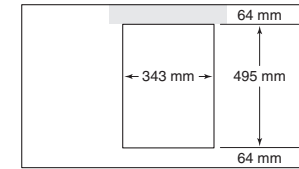


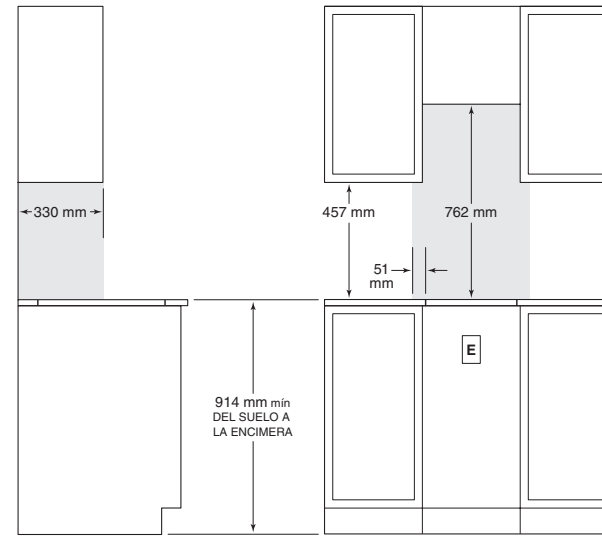
Diagrama de cableado trifásico.

Placa de 381 mm

INSTALACIÓN ESTÁNDAR



CORTE DE LA ENCIMERA



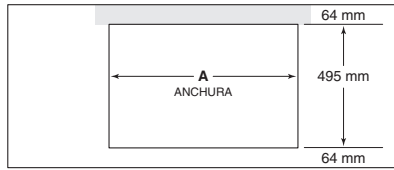
VISTA LATERAL

VISTA FRONTAL

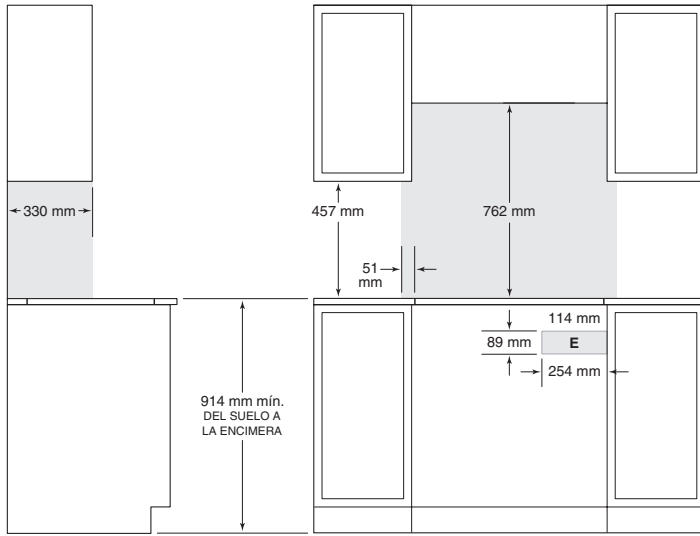
NOTA: el área sombreada sobre la encimera indica la distancia mínima a superficies combustibles, por lo que no puede haber materiales combustibles en esta área.

Placas de 610 mm, 762 mm y 914 mm

INSTALACIÓN ESTÁNDAR



CORTE DE LA ENCIMERA



VISTA LATERAL

VISTA FRONTAL

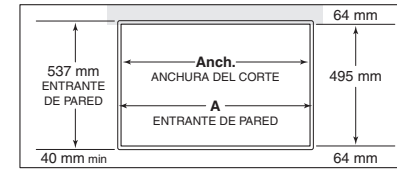
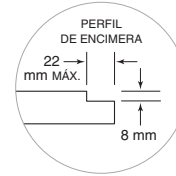
NOTA: el área sombreada sobre la encimera indica la distancia mínima a superficies combustibles, no puede haber materiales combustibles en esta área.
La ubicación de la toma eléctrica solo se aplica a una instalación con horno empotrable.

ANCHURA DEL CORTE

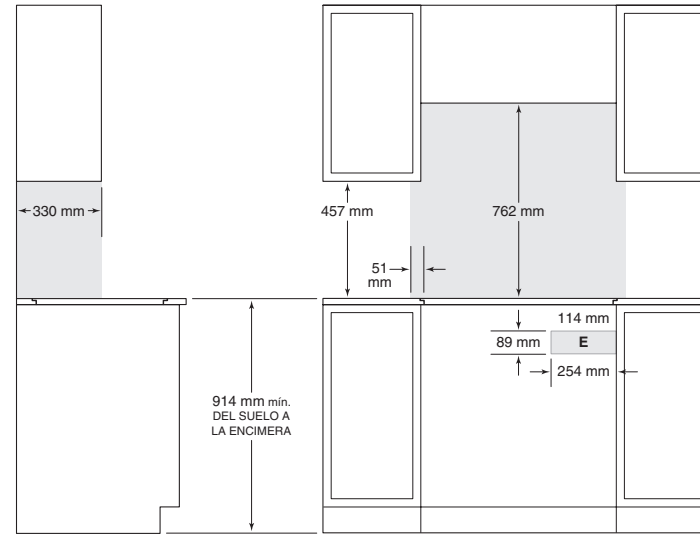
PLACA VITROCERÁMICA / DE INDUCCIÓN	Anch.
Placa de inducción de 610 mm	562 mm
Placa vitrocerámica / De inducción de 762 mm	724 mm
Placa vitrocerámica / De inducción de 914 mm	876 mm

Placas de 610 mm, 762 mm y 914 mm

INSTALACIÓN EMPOTRADA



CORTE DE LA ENCIMERA



VISTA LATERAL

VISTA FRONTAL

NOTA: el área sombreada sobre la encimera indica la distancia mínima a superficies combustibles, no puede haber materiales combustibles en esta área.
La ubicación de la toma eléctrica solo se aplica a una instalación con horno empotrable.
Radio de la esquina exterior de 11 mm.

ANCHURA DEL CORTE

PLACA VITROCERÁMICA / DE INDUCCIÓN	Anch.	A
Placa de inducción de 610 mm	562 mm	603 mm
Placa vitrocerámica / De inducción de 762 mm	724 mm	765 mm
Placa vitrocerámica / De inducción de 914 mm	876 mm	918 mm

Instalación empotrada

Para garantizar una instalación adecuada, debe crearse una plantilla para el corte de la encimera utilizando el cristal de la placa.

OPCIÓN CON GUÍA

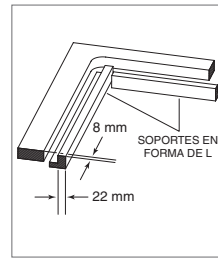
Para esta instalación, se necesita un área acoplada que rodee el corte de la encimera. La fabricación de esta área debe realizarse antes de llevar a cabo la instalación de la placa.

Esta opción no se recomienda para encimeras con protector contra salpicaduras.

OPCIÓN CON LISTÓN

Para esta instalación, el corte de la encimera debe tener la misma medida que el borde exterior del cristal de la placa.

Fije los soportes en forma de L al perímetro del corte de la encimera. El borde superior del soporte no puede tener una anchura superior a 22 mm y debe estar sujeto 8 mm por debajo de la superficie de la encimera. Observe la siguiente ilustración. Fije los soportes a la encimera. Póngase en contacto con un proveedor de encimeras para que le indique los métodos adecuados para sujetar la placa.



Soportes de sujeción.

Instalación de la placa

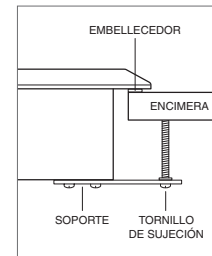
Desembale la placa y sus componentes y recicle los materiales del embalaje.

Inserte la placa en la encimera en la que la va a instalar. Centre la placa en la cavidad con el borde delantero alineado en paralelo al borde delantero de la encimera. Con un lápiz, delimite el borde trasero de la placa en la encimera. Retire la placa.

Aplique el embellecedor suministrado al perímetro de la cavidad de la encimera. Observe la siguiente ilustración. No selle la placa a la encimera.

Coloque la placa en la cavidad de la encimera. Compruebe que la placa está alineada con el borde delantero de la encimera.

Fije los soportes suministrados, a la parte inferior de la unidad. Inserte los tornillos de sujeción de 89 mm en los soportes. Utilice un destornillador para apretar los tornillos de sujeción a la parte inferior de la encimera. No apriete demasiado los tornillos. Observe la siguiente ilustración.



Instalación de la placa.

Localización y solución de problemas

NOTA IMPORTANTE: si la placa no funciona correctamente, siga estos pasos de localización y solución de problemas:

- Compruebe que la placa está conectada a la red eléctrica.
- Si la placa no funciona correctamente, póngase en contacto con un servicio de asistencia técnica Wolf autorizado. No intente realizar ninguna reparación en la placa. Wolf no se hace responsable de las tareas de mantenimiento que deban realizarse para corregir una instalación defectuosa.

Table des matières

- 10 Plaques de cuisson électriques et par induction
- 10 Spécifications
- 13 Installation
- 13 Dépistage des pannes

Les caractéristiques et spécifications peuvent être modifiées à tout moment sans préavis.

Remarque importante

Pour garantir une installation de ce produit aussi sûre et efficace que possible, veuillez faire particulièrement attention aux mentions mises en évidence tout au long de ce guide, notamment :

REMARQUE IMPORTANTE met l'accent sur un renseignement particulièrement important.

MISE EN GARDE signale un danger qui pourrait causer une blessure mineure ou endommager le produit si vous ne suivez pas les instructions.

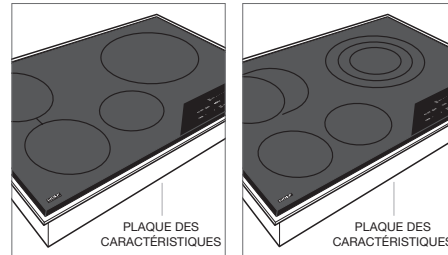
AVERTISSEMENT signale un danger qui pourrait causer des blessures graves voire fatales si vous ne prenez pas certaines précautions.

REMARQUE IMPORTANTE : Conservez ces instructions pour l'électricien local chargé des inspections.

Information concernant le produit

Les renseignements importants concernant le produit, notamment la référence modèle et le numéro de série, figurent sur la plaque des caractéristiques du produit. La plaque des caractéristiques se trouve sur le dessous de la plaque de cuisson. Reportez-vous à l'illustration ci-après.

Si vous devez contacter le service après-vente, contactez le prestataire agréé par l'usine Wolf avec les numéros de modèle et de série.



Plaque de cuisson par induction. Plaque de cuisson électrique.

SPÉCIFICATIONS

Exigences relatives à l'installation

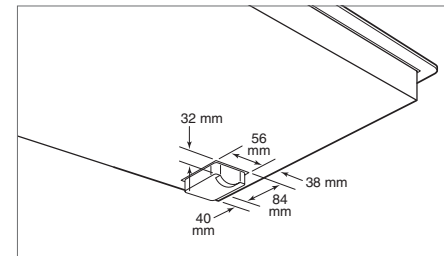
Un dégagement en hauteur de 159 mm minimum est requis entre le dessus du plan de travail et toute surface combustible se trouvant directement au-dessous de la plaque de cuisson.

Un dégagement est requis pour la prise située sur le côté arrière droit des plaques de cuisson électriques et par induction. Reportez-vous à l'illustration ci-après pour prendre connaissance des dimensions.

Reportez-vous aux illustrations des pages 3 et 4 pour plus de détails sur les autres contraintes de dégagement. Les dimensions de l'installation sont les mêmes pour les plaques de cuisson électriques et par induction ayant la même largeur.

⚠ AVERTISSEMENT

Le non-respect des contraintes de dégagement lors de la mise en place de la plaque de cuisson représente un risque d'incendie.



Dégagement pour la prise.

INSTALLATION ENCASTRÉE

Les plaques de cuisson électriques et par induction contemporaines peuvent être installées à fleur du plan de travail ou en tant qu'installation sans cadre posées sur la surface du plan de travail. Si la plaque de cuisson doit être installée à fleur du plan de travail, un renforcement doit être creusé autour de la découpe. L'utilisation des systèmes de ventilation escamotables Wolf est impossible avec les plaques de cuisson électriques et par induction contemporaines.

Un kit d'installation et le mode d'emploi nécessaires pour une installation encastrée sont fournis avec la plaque de cuisson contemporaine.

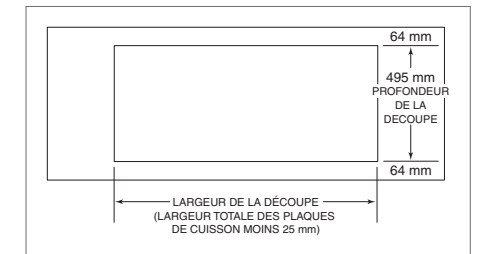
⚠ MISE EN GARDE

Les installations encastrées sont compatibles uniquement avec les surfaces de plan de travail en granit, en pierre ou en matériaux composites.

Multiples plaques de cuisson

Lorsque plusieurs plaques de cuisson ou unités sont installées côte-à-côte, la largeur de la découpe du plan de travail est calculée en ajoutant la largeur de chaque unité, puis en soustrayant 25 mm. Reportez-vous à l'illustration ci-après.

REMARQUE IMPORTANTE : Les plaques de cuisson électriques et par induction contemporaines ne sont pas conçues pour être installées avec d'autres plaques de cuisson.



Découpe dans le plan de travail.

Électricité

L'installation doit se conformer à tous les codes électriques applicables. Elle doit être correctement mise à la terre.

Repérez l'emplacement de l'alimentation électrique tel qu'indiqué dans les illustrations des pages 3 et 4. Il est nécessaire d'avoir un circuit indépendant, alimentant uniquement cet appareil ménager. Il n'est pas recommandé d'avoir recours à un disjoncteur différentiel (GFCI) qui pourrait provoquer l'interruption du fonctionnement de l'appareil.

La performance peut être affectée par une alimentation électrique inférieure à 220 volts.

Si plusieurs plaques de cuissons sont installées côte-à-côte, chaque unité doit avoir son propre circuit électrique recommandé.

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE REQUISE

PAR INDUCTION / ÉLECTRIQUE

Monophasé	220–240 V c.a., 50/60 Hz
Triphasé	380–415 V c.a., 50 Hz

PUISSANCE MAXIMUM RACCORDEE

PLAQUES DE CUISSON PAR INDUCTION INDUCTION

	MONOPHASÉ	TRIPHASÉ
381 mm	3,7 kW	3,7 kW
610 mm	6,85 kW	3,7 kW
762 mm	7,4 kW	3,7 kW
914 mm	11,1 kW	3,7 kW

PLAQUES DE CUISSON ÉLECTRIQUES

	MONOPHASÉ	TRIPHASÉ
381 mm	2,9–3,4 kW	2,9–3,4 kW
762 mm	6,2–7,5 kW	3,3–3,9 kW
914 mm	8,9–10,5 kW	3,4–4,0 kW

Reportez-vous au schéma de câblage illustrant les branchements de chaque fil à la boîte de raccordement de l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT

L'appareil au complet doit être correctement mis à la terre en permanence lorsqu'il est sous tension.

Ne mettez pas l'appareil à la terre à l'aide du fil d'alimentation neutre (blanc) de la maison. Vous devez utiliser un fil de mise à la terre séparé.

Si vous utilisez le câblage d'alimentation en aluminium de la maison, épissez le fil de cuivre de l'appareil avec le câblage en aluminium de la maison à l'aide de connecteurs spéciaux conçus et homologués pour associer le cuivre et l'aluminium. Suivez rigoureusement la procédure recommandée par le fabricant des connecteurs. Un branchement inadéquat peut provoquer un incendie.

REMARQUE IMPORTANTE : Le branchement de cet appareil ménager doit se faire par le biais d'une prise avec fusible de protection ou un sectionneur adapté conformément à la réglementation nationale et locale en matière de sécurité électrique. On doit pouvoir accéder facilement à l'interrupteur une fois l'appareil ménager installé. Si ce n'est pas le cas, il faudra, en fonction de la réglementation en vigueur dans le pays, fournir un moyen supplémentaire de déconnecter tous les pôles de l'alimentation. Une fois déconnecté, il doit y avoir une distance de 3 mm entre les contacts des pôles dans le sectionneur. Cet écart de 3 mm entre les contacts des pôles doit s'appliquer à tout sectionneur, fusible ou relais conformément à la norme EN60335.

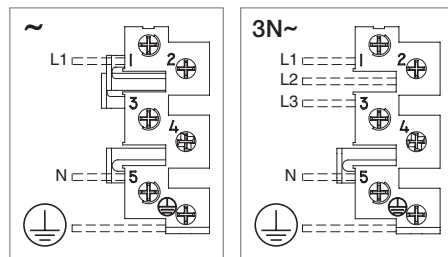
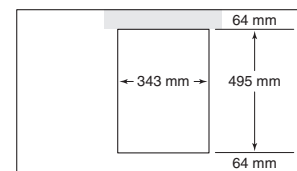


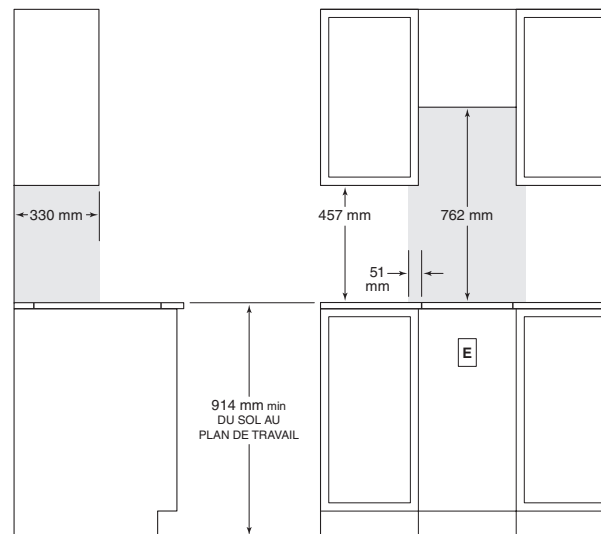
Schéma de câblage monophasé. Schéma de câblage triphasé.

Plaque de cuisson 381 mm

INSTALLATION STANDARD



DÉCOUPE DU PLAN DE TRAVAIL



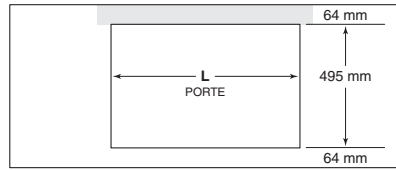
VUE LATÉRALE

VUE DE FACE

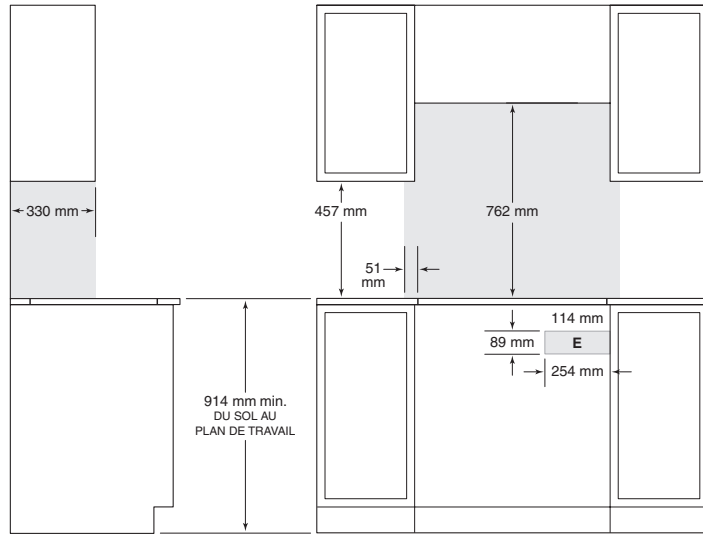
REMARQUE : La zone ombrée au-dessus du plan de travail indique l'espace minimum à conserver par rapport aux surfaces combustibles. Il ne peut y avoir aucun matériau combustible dans cette zone.

Plaques de cuisson 610 mm, 762 mm et 914 mm

INSTALLATION STANDARD



DÉCOUPE DU PLAN DE TRAVAIL



VUE LATÉRALE

VUE DE FACE

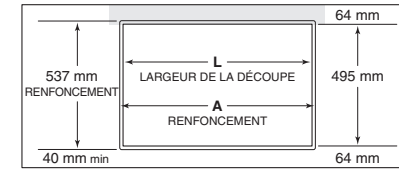
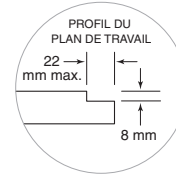
REMARQUE : La zone ombrée au-dessus du plan de travail indique l'espace minimum à conserver par rapport aux surfaces combustibles. Il ne peut y avoir aucun matériau combustible dans cette zone. Les emplacements de l'alimentation en électricité ne s'appliquent qu'aux installations avec four encastré.

LARGEUR DE LA DÉCOUPE

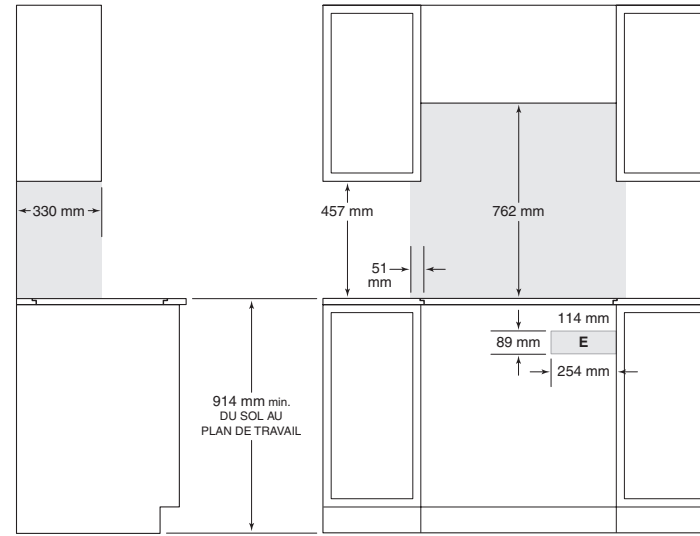
PLAQUES DE CUISSON PAR INDUCTION / ÉLECTRIQUES	L
Plaque de cuisson par induction - 610 mm	562 mm
Plaque de cuisson par induction / électrique - 762 mm	724 mm
Plaque de cuisson par induction / électrique - 914 mm	876 mm

Plaques de cuisson 610 mm, 762 mm et 914 mm

INSTALLATION ENCASTRÉE



DÉCOUPE DU PLAN DE TRAVAIL



VUE LATÉRALE

VUE DE FACE

REMARQUE : La zone ombrée au-dessus du plan de travail indique l'espace minimum à conserver par rapport aux surfaces combustibles. Il ne peut y avoir aucun matériau combustible dans cette zone. Les emplacements de l'alimentation en électricité ne s'appliquent qu'aux installations avec four encastré. Rayon extérieur du coin 11 mm.

LARGEUR DE LA DÉCOUPE

PLAQUES DE CUISSON PAR INDUCTION / ÉLECTRIQUES	L	A
Plaque de cuisson par induction - 10 mm	562 mm	603 mm
Plaque de cuisson par induction / électrique - 762 mm	724 mm	765 mm
Plaque de cuisson par induction / électrique - 914 mm	876 mm	918 mm

Installation encastrée

Pour garantir une bonne installation, créez un gabarit pour la découpe du plan de travail à l'aide de la plaque en vitrocéramique de la plaque de cuisson.

OPTION AVEC RENFORCEMENT

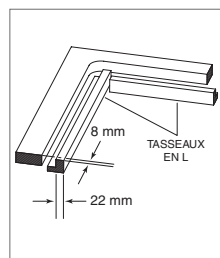
Pour réaliser ce type d'installation, un renforcement doit être exécuté autour de la découpe effectuée dans le plan de travail. Ce renforcement doit être réalisé avant l'installation du plan de travail.

Cette option n'est pas recommandée pour les plans de travail avec un dossier moulé.

OPTION AVEC TASSEAU

Pour cette installation, les dimensions de la découpe du plan de travail seront équivalentes aux dimensions du périmètre extérieur du dessus en vitrocéramique.

Fixez des tasseaux en L au périmètre de la découpe du plan de travail. Le bord supérieur du tasseau ne doit pas dépasser 22 mm de large et sera fixé à 8 mm au-dessous de la surface du plan de travail. Reportez-vous à l'illustration ci-après. Fixez les tasseaux au plan de travail. Consultez un fournisseur de plans de travail pour vous renseigner sur les meilleures méthodes de fixation.



Tasseaux de support.

Installation de la plaque de cuisson

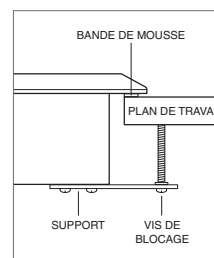
Retirez la plaque de cuisson ainsi que les accessoires de l'emballage et recyclez les matériaux d'emballage.

Abaissez la plaque de cuisson dans l'ouverture découpée dans le plan de travail. Centrez la plaque de cuisson dans l'ouverture avec le bord avant parallèle au bord avant du plan de travail. Avec un crayon, tracez l'emplacement du bord arrière de la plaque de cuisson sur le plan de travail. Retirez la plaque de cuisson.

Fixez la bande de mousse fournie sur le périmètre de l'ouverture du plan de travail. Reportez-vous à l'illustration ci-après. Ne scellez pas la plaque de cuisson au plan de travail.

Remplacez la plaque de cuisson dans l'ouverture découpée. Assurez-vous que la plaque de cuisson est alignée sur le bord avant du plan de travail.

Fixez les supports fournis à la base de l'appareil. Insérez les vis de blocage de 89 mm dans les supports. À l'aide d'un tournevis, serrez les vis de blocage contre le dessous du plan de travail. Ne serrez pas trop les vis. Reportez-vous à l'illustration ci-après.



Installation de la plaque de cuisson.

Dépistage des pannes

REMARQUE IMPORTANTE : Si la plaque de cuisson ne fonctionne pas correctement, suivez les étapes de dépistage des pannes suivantes :

- Vérifiez si l'alimentation électrique arrive à la plaque de cuisson.
- Si la plaque de cuisson ne fonctionne pas correctement, contactez un prestataire agréé par l'usine Wolf. N'essayez pas de réparer le four. Wolf ne peut être tenue responsable des dépannages requis en raison d'une mauvaise installation.

Indice

- 14 Piani cottura a induzione ed elettrici
- 14 Specifiche
- 17 Installazione
- 17 Risoluzione dei problemi

Le caratteristiche e le specifiche sono soggette a modifiche in qualsiasi momento senza preavviso.

Nota importante

Per garantire un'installazione e un funzionamento sicuri ed efficaci di questo prodotto, prestare attenzione alle seguenti informazioni evidenziate all'interno della guida:

NOTA IMPORTANTE evidenzia informazioni di particolare rilievo.

ATTENZIONE indica una situazione in cui possono verificarsi lesioni e danni di lieve entità al prodotto in caso di mancata osservanza delle istruzioni.

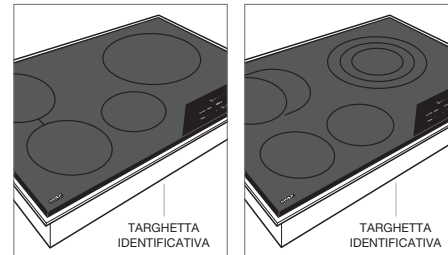
AVVERTENZA indica un rischio che potrebbe causare gravi lesioni o morte in caso di mancata osservanza delle precauzioni.

NOTA IMPORTANTE: conservare le presenti istruzioni per eventuali verifiche tecniche.

Informazioni sul prodotto

Sulla targhetta identificativa del prodotto sono riportate importanti informazioni, inclusi il modello e il numero di serie. La targhetta identificativa si trova sotto il piano cottura. Vedere la figura riportata di seguito.

Qualora si renda necessaria assistenza, contattare un centro di assistenza certificato Wolf specificando modello e numero di serie.



Piano cottura a induzione.

Piano cottura elettrico.

SPECIFICHE

Requisiti di installazione

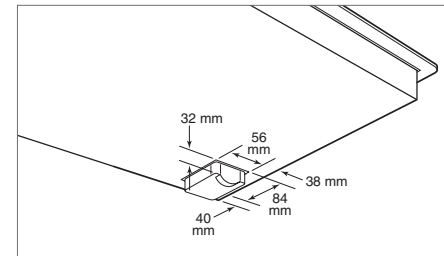
Tra la parte superiore del piano di lavoro e qualsiasi superficie combustibile, posta direttamente sotto al piano di cottura, è necessario uno spazio minimo di 159 mm.

Lo spazio è necessario per la scatola elettrica di ingresso situata sul retro, a destra dei piani cottura a induzione ed elettrici. Per le dimensioni, fare riferimento all'illustrazione seguente.

Per ulteriori informazioni sugli spazi minimi, vedere le illustrazioni alle pagine 3-4. Le dimensioni di installazione sono le stesse per i piani di cottura a induzione ed elettrici della stessa larghezza.

⚠ AVVERTENZA

L'installazione del piano di cottura senza tener conto dei corretti spazi liberi comporta il rischio di incendi.



Spazio scatola elettrica di ingresso.

INSTALLAZIONE A FILO

È possibile montare i piani cottura elettrici e a induzione modello contemporaneo perfettamente in linea con la superficie del piano di lavoro o semplicemente in appoggio alla superficie del piano di lavoro. Se il piano cottura va montato a filo con il piano di lavoro, occorre prevedere un'area incassata lungo il vano incasso del piano cottura. Non è possibile utilizzare le cappe estraibili Wolf con piani cottura elettrici e a induzione modello contemporaneo.

Insieme al piano cottura modello contemporaneo sono forniti kit e istruzioni di installazione richiesti per l'installazione a filo.

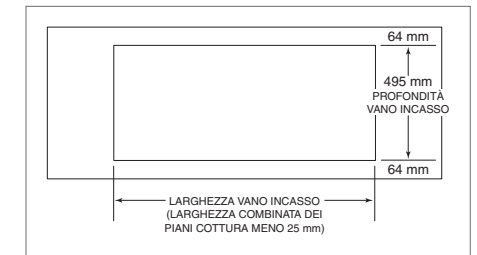
⚠ ATTENZIONE

L'installazione a filo può essere effettuata esclusivamente per i piani di lavoro in granito, con superficie solida o in pietra.

PIANI COTTURA MULTIPLI

Quando vengono installati piani di cottura o moduli affiancati, la larghezza del vano di incasso totale è determinata aggiungendo la larghezza di ciascuna unità, per poi sottrarre 25 mm. Fare riferimento alla seguente illustrazione.

NOTA IMPORTANTE: i piani di cottura a induzione ed elettrici modello contemporaneo non sono progettati per essere installati in combinazione con altri piani di cottura.



Vano incasso piano di lavoro.

Caratteristiche elettriche

L'installazione deve essere conforme alle normative elettriche vigenti in materia e prevedere un'adeguata linea di messa a terra.

Individuare l'alimentazione elettrica come nelle figure alle pagine 3-4. Per questo elettrodomestico, è necessario predisporre un circuito elettrico dedicato. Si sconsiglia l'utilizzo di un interruttore automatico salvavita (GFCI) in quanto potrebbe causare problemi di funzionamento.

Se la tensione elettrica è inferiore a 220 volt, le prestazioni potrebbero risultare compromesse.

Quando più unità sono installate vicine, ciascuna unità deve avere il proprio circuito elettrico dedicato separato.

ALIMENTAZIONE RICHIESTA

INDUZIONE / ELETTRICO

Monofase	220-240 V CA, 50/60 Hz
Trifase	380-415 V CA, 50 Hz

CARICO MASSIMO COLLEGATO

PIANI COTTURA A INDUZIONE	MONOFASE	TRIFASE
381 mm	3,7 kW	3,7 kW
610 mm	6,85 kW	3,7 kW
762 mm	7,4 kW	3,7 kW
914 mm	11,1 kW	3,7 kW
PIANI COTTURA ELETTRICI	MONOFASE	TRIFASE
381 mm	2,9-3,4 kW	2,9-3,4 kW
762 mm	6,2-7,5 kW	3,3-3,9 kW
914 mm	8,9-10,5 kW	3,4-4,0 kW

Fare riferimento allo schema dei cablaggi che mostra i collegamenti per ogni cavo alla morsetteria sull'unità.

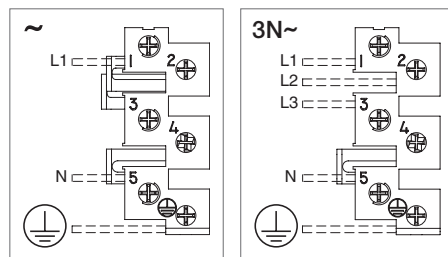
⚠ AVVERTENZA

L'intero elettrodomestico deve essere sempre correttamente collegato a terra quando è applicata corrente elettrica.

Non eseguire la messa a terra dell'elettrodomestico con il cavo neutro (bianco) dell'abitazione. Utilizzare invece un filo di messa a terra dedicato.

Qualora si utilizzi il cablaggio in alluminio dell'abitazione, giuntare il cavo di rame dell'elettrodomestico al cablaggio domestico in alluminio con connettori speciali e certificati per giuntare rame e alluminio. Attenersi rigorosamente alla procedura consigliata dal fabbricante del connettore. Il collegamento scorretto può comportare il rischio di incendio.

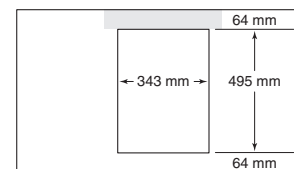
NOTA IMPORTANTE: questo elettrodomestico va collegato all'alimentazione tramite una connessione dotata di fusibili o un adeguato interruttore di isolamento, conforme alle vigenti normative di sicurezza nazionali e locali. L'interruttore on/off deve essere facilmente raggiungibile in seguito all'installazione dell'elettrodomestico. Se dopo l'installazione, l'interruttore non è accessibile, sarà necessario installare (in base alle normative del proprio paese) un ulteriore dispositivo per scollegare tutti i poli dell'alimentazione. Quando è scollegato, tutti i poli all'interno del sezionatore devono presentare uno spazio libero di contatto di almeno 3 mm. Lo spazio libero di contatto di 3 mm deve essere rispettato in tutti gli interruttori di isolamento, fusibili e/o relè in ottemperanza alla normativa EN60335.



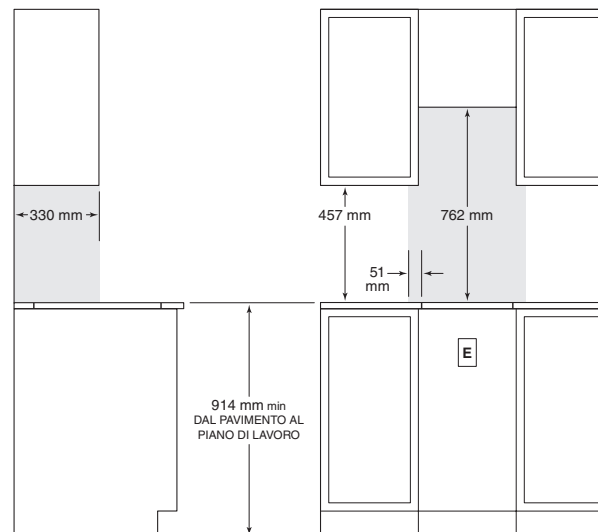
Schema di cablaggio monofase. Schema di cablaggio trifase.

Piano cottura da 381 mm

INSTALLAZIONE STANDARD



VANO DI INCASSO DEL PIANO DI LAVORO



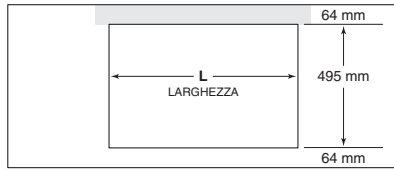
VISTA LATERALE

VISTA FRONTALE

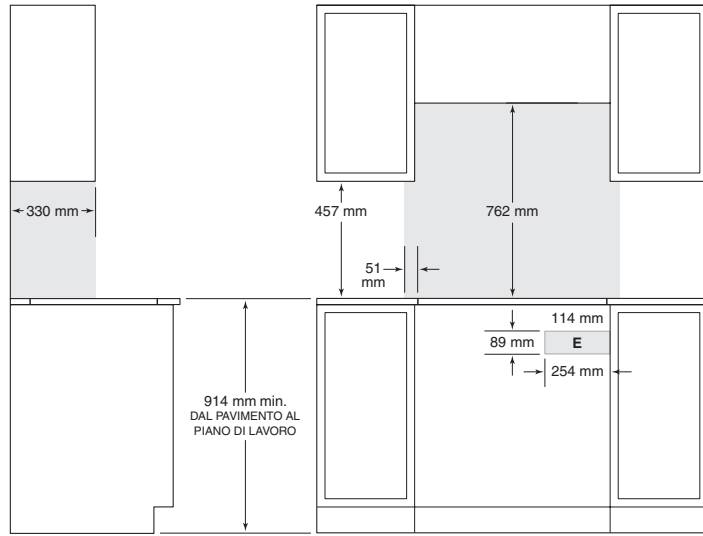
NOTA: l'area ombreggiata sopra il piano di lavoro indica lo spazio minimo da superfici infiammabili; i materiali infiammabili non possono essere collocati all'interno di questa area.

Piani di cottura da 610 mm, 762 mm e 914 mm

INSTALLAZIONE STANDARD



VANO DI INCASSO DEL PIANO DI LAVORO



VISTA LATERALE

VISTA FRONTALE

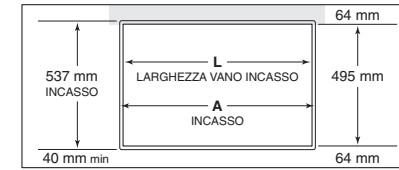
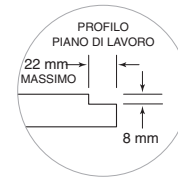
NOTA: l'area ombreggiata sopra il piano di lavoro indica lo spazio minimo da superfici infiammabili; i materiali infiammabili non possono essere collocati all'interno di questa area. La posizione dell'alimentazione elettrica riguarda solo le installazioni con forno incorporato.

LARGHEZZA VANO INCASSO

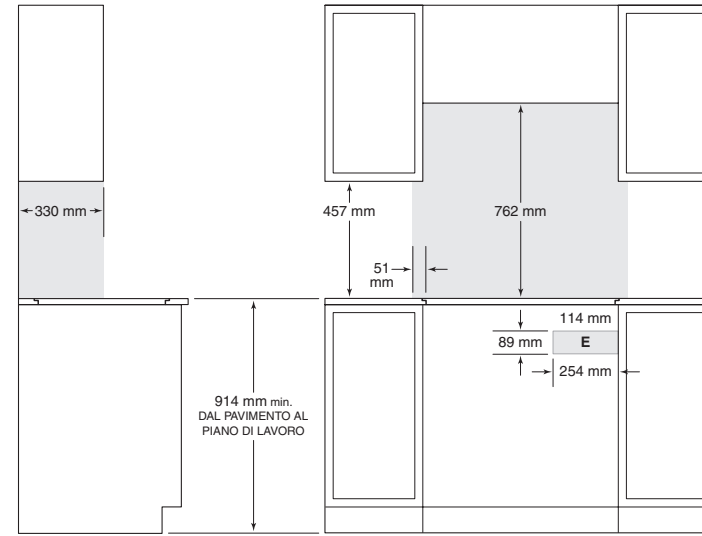
PIANO COTTURA A INDUZIONE / ELETTRICO	L
Induzione da 610 mm	562 mm
Induzione / Elettrico da 762 mm	724 mm
Induzione / Elettrico da 914 mm	876 mm

Piani di cottura da 610 mm, 762 mm e 914 mm

INSTALLAZIONE A FILO



VANO DI INCASSO DEL PIANO DI LAVORO



VISTA LATERALE

VISTA FRONTALE

NOTA: l'area ombreggiata sopra il piano di lavoro indica lo spazio minimo da superfici infiammabili; i materiali infiammabili non possono essere collocati all'interno di questa area. La posizione dell'alimentazione elettrica riguarda solo le installazioni con forno incorporato. Raggio di raccordo esterno 11 mm.

LARGHEZZA VANO INCASSO

PIANO COTTURA A INDUZIONE / ELETTRICO	L	A
Induzione da 610 mm	562 mm	603 mm
Induzione / Elettrico da 762 mm	724 mm	765 mm
Induzione / Elettrico da 914 mm	876 mm	918 mm

Installazione a filo

Per garantire la corretta installazione, creare un modello per il vano di incasso del piano di lavoro utilizzando il vetro del piano di cottura.

OPZIONE PER LA POSA

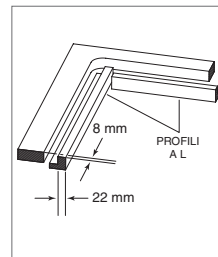
Per questo tipo di installazione, occorre un'area incassata intorno al vano di incasso del piano di lavoro. La creazione dell'area incassata deve avvenire prima dell'installazione finale del piano di lavoro.

Questa opzione è sconsigliata per piani di lavoro con pannello posteriore sagomato.

OPZIONE PROFILO

Per questa installazione, il vano incasso del piano di lavoro deve essere delle stesse dimensioni del bordo esterno del vetro del piano cottura.

Fissare i profili a L al perimetro del vano di incasso del piano di lavoro. Il bordo superiore del profilo deve avere una larghezza massima di 22 mm e deve essere fissato 8 mm sotto alla superficie del piano di lavoro. Vedere la figura riportata di seguito. Fissare i profili al piano di lavoro. Rivolgersi al fornitore del piano di lavoro per individuare il metodo di montaggio adeguato.



Profili di supporto.

Installazione del piano cottura

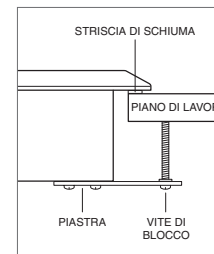
Rimuovere il piano cottura e i relativi componenti dalla confezione e riciclare i materiali di imballaggio.

Inserire il piano cottura nel vano di incasso del piano di lavoro. Centrare il piano cottura nell'apertura con il bordo anteriore allineato a quello anteriore del piano di lavoro. Con una matita, delineare il bordo posteriore del piano cottura sul piano di lavoro. Rimuovere il piano cottura.

Applicare la striscia di schiuma in dotazione sul perimetro dell'apertura del piano di lavoro. Vedere la figura riportata di seguito. Non incollare il piano cottura al piano di lavoro.

Inserire il piano cottura nell'apertura. Controllare che il piano cottura sia allineato al bordo anteriore del piano di lavoro.

Fissare le staffe in dotazione alla parte inferiore dell'elettrodomestico. Inserire le viti di serraggio da 89 mm nelle staffe. Usare un cacciavite per serrare le viti di fissaggio contro il fondo del piano di lavoro. Non serrare eccessivamente le viti. Vedere la figura riportata di seguito.



Installazione del piano cottura.

Risoluzione dei problemi

NOTA IMPORTANTE: se il piano cottura non funziona correttamente, effettuare le seguenti operazioni.

- Verificare che il piano cottura riceva alimentazione elettrica.
- Se il piano cottura non funziona correttamente, rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato Wolf. Non tentare di riparare il piano cottura. Wolf non sarà ritenuta responsabile dell'assistenza richiesta per correggere un'installazione difettosa.

Inhaltsverzeichnis

- 18 Induktions- und Elektrokochfelder
- 18 Technische Daten
- 21 Installation
- 21 Fehlersuche

Die Leistungsmerkmale und technischen Daten unterliegen jederzeit Änderungen ohne Vorankündigung.

Wichtiger Hinweis

Um eine möglichst sichere und effiziente Installation dieses Produkts zu gewährleisten, beachten Sie bitte die folgenden Arten hervorgehobener Informationen in der gesamten Anleitung:

WICHTIGER HINWEIS hebt Informationen hervor, die besonders wichtig sind.

VORSICHT ist ein Hinweis auf eine Situation, die bei Nichtbeachtung der Anweisungen zu geringfügigen Personen- oder Sachschäden führen kann.

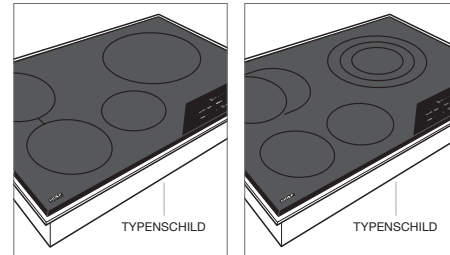
ACHTUNG weist auf eine Gefahr hin, die bei Nichtbeachtung der Anweisungen zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann.

WICHTIGER HINWEIS: Diese Anweisungen für den örtlichen Elektroprüfer aufbewahren.

Produktinformationen

Wichtige Produktinformationen, einschließlich der Modell- und Seriennummer, sind auf dem Produktypenschild aufgeführt. Das Typenschild befindet sich auf der Unterseite des Kochfelds. Siehe Abbildung unten.

Wenn Serviceleistungen erforderlich sind, setzen Sie sich mit dem zugelassenen Wolf-Kundendienstzentrum mit der Modell- und Seriennummer in Verbindung.



Induktionskochfeld

Elektrokochfeld

Installationsvoraussetzungen

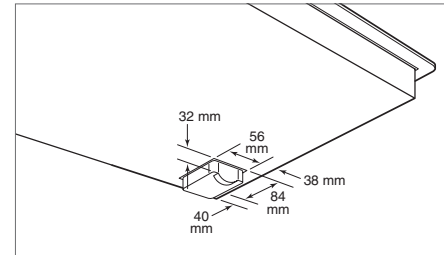
Von der Oberseite der Arbeitsplatte bis zu allen brennbaren Flächen direkt unter dem Kochfeld ist ein Höhenfreiraum von mindestens 159 mm erforderlich.

Es wird ein Freiraum für den Stromeingangskasten benötigt, der sich bei Induktions- und Elektrokochfeldern hinten rechts befindet. Die Abmessungen entnehmen Sie der Abbildung unten.

Die weiteren Mindestabstände finden Sie in den Abbildungen auf Seite 3–4. Die Installationsabmessungen sind für Induktions- und Elektrokochfelder derselben Breite gleich.

⚠ ACHTUNG

Wenn beim Einbau des Kochfeldes nicht die richtigen Freiräume eingehalten werden, führt dies zu einer Brandgefahr.



Abstand zum Stromeingangskasten

BÜNDIGE INSTALLATION

Moderne Induktions- und Elektrokochfelder können direkt an der Oberseite der Arbeitsplatte bündig oder als rahmenlose Installation oben auf die Arbeitsplattenfläche montiert werden. Sollte das Kochfeld bündig mit der Arbeitsplatte montiert werden, muss eine Aussparung um den Kochfeldausschnitt bereitgestellt werden. Randabsaugungssysteme von Wolf können nicht mit modernen Induktions- oder Elektrokochfeldern verwendet werden.

Ein Installationssatz und die Anweisungen, die für eine bündige Installation erforderlich sind, werden mit dem modernen Kochfeld bereitgestellt.

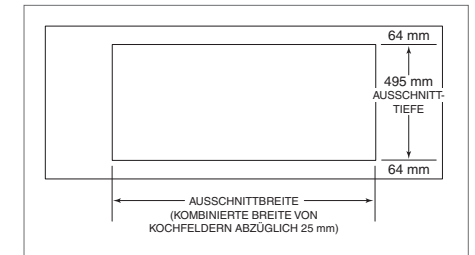
⚠ VORSICHT

Bündige Installationen sind für nur für Arbeitsplattenflächen aus Granit, Hartflächen oder Stein gedacht.

MEHRERE KOCHFELDER

Wenn mehrere Kochfelder oder Module nebeneinander installiert werden, wird die Ausschnittbreite festgelegt, indem die Breite jedes Geräts hinzugefügt und dann 25 mm abgezogen werden. Siehe die nachstehende Abbildung.

WICHTIGER HINWEIS: Moderne Induktions- und Elektrokochfelder sind nicht so konzipiert, dass sie in Kombination mit anderen Kochfeldern installiert werden können.



Arbeitsplattenausschnitt

Elektrik

Bei der Installation müssen alle geltenden elektrischen Vorschriften eingehalten werden und die Geräte müssen ordnungsgemäß geerdet werden.

Installieren Sie die Stromversorgung im Bereich, der in den Zeichnungen auf Seite 3–4 dargestellt ist. Außerdem ist ein separater Stromkreis nur für dieses Gerät erforderlich. Ein FI-Schutzschalter wird nicht empfohlen und kann den Betrieb unterbrechen.

Bei einer Stromversorgung von weniger als 220 Volt kann es zu einer Leistungsminderung kommen.

Wenn mehrere Kochfelder nebeneinander installiert werden, muss jedes Gerät über seinen eigenen, empfohlenen Stromkreis verfügen.

ERFORDERLICHE STROMVERSORGUNG

INDUKTIONS-/ELEKTROKOCHFELD

Einphasig	220-240 V AC, 50/60 Hz
3-phasig	380-415 V AC, 50 Hz

MAXIMALE ANGESCHLOSSENE LAST

INDUKTIONSKOCHFELDER	EINPHASIG	3-PHASIG
381 mm	3,7 kW	3,7 kW
610 mm	6,85 kW	3,7 kW
762 mm	7,4 kW	3,7 kW
914 mm	11,1 kW	3,7 kW

ELEKTROKOCHFELDER	EINPHASIG	3-PHASIG
381 mm	2,9–3,4 kW	2,9–3,4 kW
762 mm	6,2–7,5 kW	3,3–3,9 kW
914 mm	8,9–10,5 kW	3,4–4,0 kW

Siehe das Verdrahtungsdiagramm, in dem die Anschlüsse für jede Leitung zum Klemmenkasten des Geräts dargestellt sind.

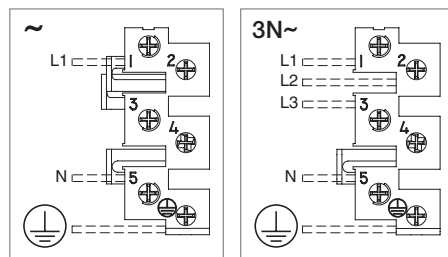
⚠ ACHTUNG

Das komplette Gerät muss jederzeit ordnungsgemäß geerdet sein, wenn Strom zugeführt wird.

Das Gerät darf nicht mit dem (weißen) Neutralleiter der Hausversorgung geerdet werden. Es muss eine separate Erdung verwendet werden.

Wenn für die Hausversorgung eine Aluminiumverdrahtung benutzt wird, muss der Kupferdraht des Geräts mithilfe von speziellen Anschlussstücken mit dem Aluminiumdraht verbunden und die Verbindung aus Kupfer/Aluminium behördlich zertifiziert werden. Halten Sie sich streng an das vom Anschlusshersteller empfohlene Verfahren. Ein unsachgemäßer Anschluss kann zu einer Brandgefahr führen.

WICHTIGER HINWEIS: Der Anschluss dieses Geräts sollte über ein Sicherungsmodul oder einen geeigneten Trennschalter vorgenommen werden, das bzw. der den nationalen und örtlichen Sicherheitsvorschriften entspricht. Der Ein-/Aus-Schalter sollte nach der Installation des Geräts leicht zugänglich sein. Wenn der Schalter nach der Installation nicht zugänglich ist (je nach Land), muss für alle Pole der Stromversorgung eine zusätzliche Trennvorrichtung bereitgestellt werden. Im ausgeschalteten Zustand muss im Trennschalter ein allpoliger Kontaktabstand von 3 mm vorhanden sein. Dieser 3-mm-Kontakttrennabstand muss für alle Trennschalter, Sicherungen und/oder Relais gemäß EN60335 eingehalten werden.

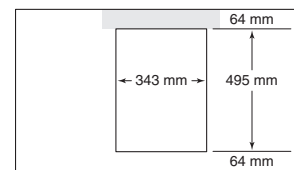


Einphasen-Verdrahtungsdiagramm

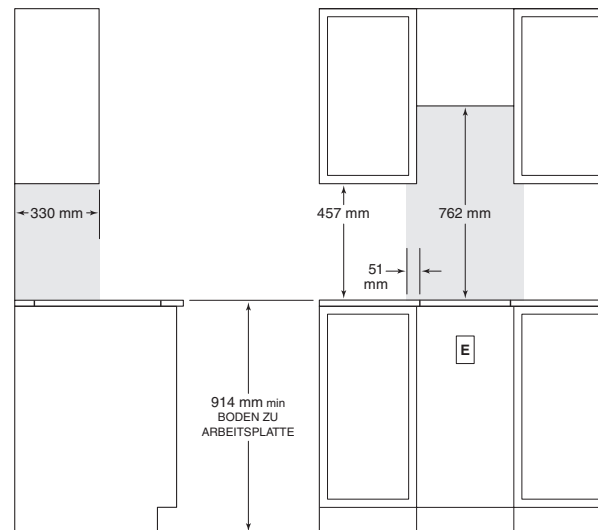
3-Phasen-Verdrahtungsdiagramm

381-mm-Kochfeld

STANDARDINSTALLATION



ARBEITSPLETTENAUSSCHNITT



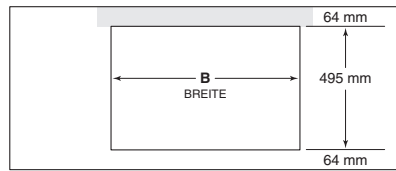
SEITENANSICHT

VORDERANSICHT

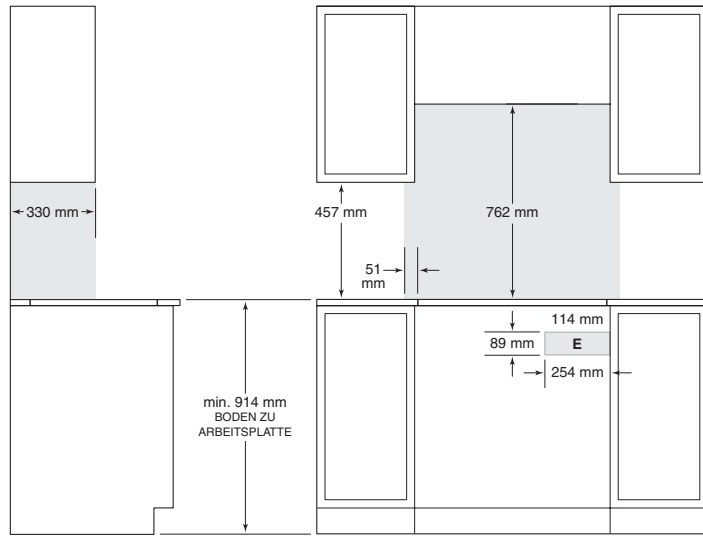
HINWEIS: Der schattierte Bereich über der Arbeitsplatte gibt den Mindestabstand zu brennbaren Flächen an. In diesem Bereich dürfen sich keine brennbaren Materialien befinden.

610-mm-, 762-mm- und 914-mm-Kochfelder

STANDARDINSTALLATION



ARBEITSPLETTENAUSCHNITT



SEITENANSICHT

VORDERANSICHT

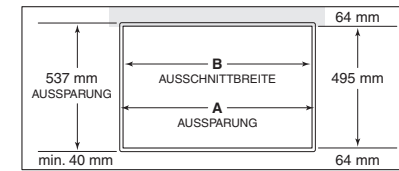
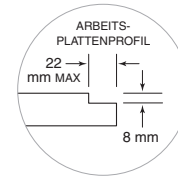
HINWEIS: Der schattierte Bereich über der Arbeitsplatte gibt den Mindestabstand zu brennbaren Flächen an. In diesem Bereich dürfen sich keine brennbaren Materialien befinden. Die Orte der Stromversorgung gelten nur für eine Installation mit einem Einbaubackofen.

AUSSCHNITTBREITE

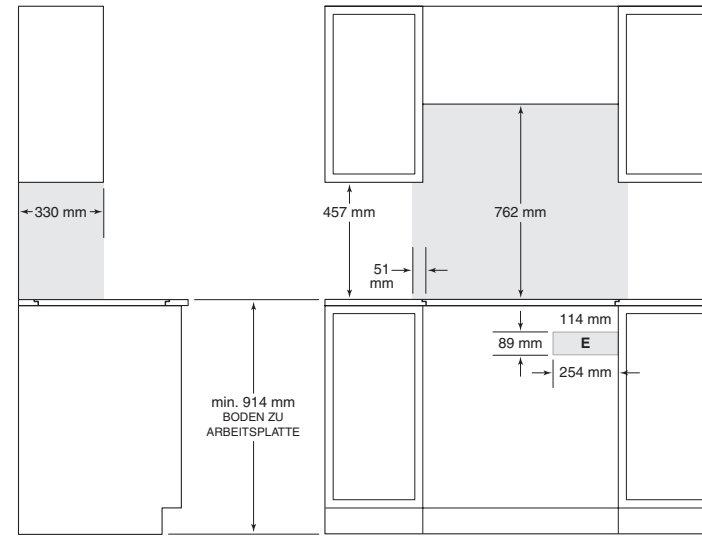
INDUKTIONS-/ELEKTROKOCHELFELD	B
610 mm-Induktionskochfeld	562 mm
762-mm-Induktions-/Elektrokochfeld	724 mm
914-mm-Induktions-/Elektrokochfeld	876 mm

610-mm-, 762-mm- und 914-mm-Kochfelder

BÜNDIGE INSTALLATION



ARBEITSPLETTENAUSCHNITT



SEITENANSICHT

VORDERANSICHT

HINWEIS: Der schattierte Bereich über der Arbeitsplatte gibt den Mindestabstand zu brennbaren Flächen an. In diesem Bereich dürfen sich keine brennbaren Materialien befinden. Die Orte der Stromversorgung gelten nur für eine Installation mit einem Einbaubackofen. Außenkantenradius 11 mm.

AUSSCHNITTBREITE

INDUKTIONS-/ELEKTROKOCHELFELD	B	A
610-mm-Induktionskochfeld	562 mm	603 mm
762-mm-Induktions-/Elektrokochfeld	724 mm	765 mm
914-mm-Induktions-/Elektrokochfeld	876 mm	918 mm

Bündige Installation

Um eine korrekte Installation zu gewährleisten, sollte mithilfe der Kochfeldglasfläche eine Vorlage für den Kochfeldausschnitt erstellt werden.

FRÄSOPTION

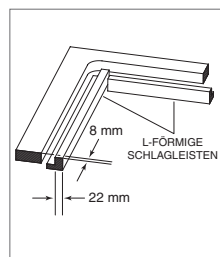
Für diese Installation wird eine Aussparung um den Ausschnitt der Arbeitsplatte herum benötigt. Die Anfertigung der Aussparung muss vor der Arbeitsplatteninstallation erfolgen.

Diese Option wird nicht für Arbeitsplatten mit einem geformten Spritzschutz empfohlen.

SCHLAGLEISTENOPTION

Bei dieser Installation hat der Arbeitsplattenausschnitt dieselbe Größe wie die Außenkante der Kochfeld-Glasplatte.

L-förmige Schlagleisten am Umfang des Arbeitsplattenausschnitts anbringen. Die Oberkante der Schlagleiste darf eine Breite von 22 mm nicht überschreiten und wird 8 mm unter der Oberfläche der Arbeitsplatte befestigt. Siehe Abbildung unten. Die Schlagleisten an der Arbeitsfläche befestigen. Die korrekten Befestigungsmethoden erfragen Sie von einem Hersteller von Arbeitsplatten.



Stützschatgleisten

Installation des Kochfelds

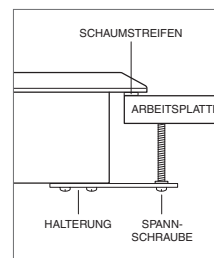
Das Kochfeld und die Komponenten aus dem Versandpaket herausnehmen und die Verpackungsmaterialien dem Recycling zuführen.

Das Kochfeld in den Arbeitsplattenausschnitt absenken. Das Kochfeld so in der Öffnung zentrieren, dass die Vorderkante parallel zur Vorderkante der Arbeitsplatte verläuft. Die hintere Kante des Kochfelds mit einem Bleistift an der Arbeitsplatte anzeichnen. Das Kochfeld herausnehmen.

Den mitgelieferten Schaumstreifen am Umfang der Kochfeldöffnung anbringen. Siehe Abbildung unten. Das Kochfeld darf nicht an der Arbeitsplatte versiegelt werden.

Das Kochfeld in die Öffnung einführen. Sicherstellen, dass das Kochfeld auf die Vorderkante der Arbeitsplatte ausgerichtet ist.

Die mitgelieferten Halterungen an der Unterseite des Geräts befestigen. Die 89-mm-Spannschrauben in die Halterungen einführen. Die Spannschrauben mit einem Schraubendreher an der Unterseite der Arbeitsplatte festziehen. Die Schrauben nicht zu stark anziehen. Siehe Abbildung unten.



Installation des Kochfelds

Fehlersuche

WICHTIGER HINWEIS: Wenn das Kochfeld nicht richtig funktioniert, führen Sie zur Fehlersuche folgende Schritte aus:

- Sicherstellen, dass das Kochfeld mit Strom versorgt wird.
- Wenn das Kochfeld nicht richtig funktioniert, wenden Sie sich an ein zugelassenes Wolf-Kundendienstzentrum. Versuchen Sie auf keinen Fall, das Kochfeld zu reparieren. Wolf ist nicht für Servicearbeiten verantwortlich, die zur Korrektur einer fehlerhaften Installation erforderlich sind.

WOLF APPLIANCE, INC.
PO BOX 44848
MADISON, WI 53744 USA
WWW.WOLFAPPLIANCE.COM

824295 REV-A 8/2014

